

## Protokoll Nr. 4/2009

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Löwenstedt am Dienstag, dem 3. Dezember 2009, 20:00 Uhr, Gastwirtschaft Friedensburg, Löwenstedt

### Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Peter Thorö  
GV Heiko Albertsen  
GV August Hansen  
GV Holger Jensen  
GV Johannes Ketelsen  
GV Käthe Petersen  
GV Frank Schwalbe  
GV Heino Sachwitz  
GV Nis Vollbeh

Gast: Herr Müllerchen, Husumer Nachrichten

Von der Amtsverwaltung: Amtsangestellte Ina Christiansen-Hansen, zugleich als Protokollführerin

### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 3/2009 vom 18. August 2009
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Beratung und Beschlussfassung über die I. Nachtragshaushaltssatzung 2009 der Gemeinde Löwenstedt
6. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2010 der Gemeinde Löwenstedt
7. Investitionsprogramm der Gemeinde Löwenstedt für die Jahre 2009 bis 2013
8. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Wegenutzungsvertrages Strom mit den Schleswiger Stadtwerken sowie Abschluss einer Zusatzvereinbarung zur Gründung einer Netzgesellschaft mit den Schleswiger Stadtwerken
9. Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft im Förderverein Plattdütschzentrum Leck
10. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Architektenvertrages für das Bauvorhaben „Energetische Sanierung des Sportlerheimes Löwenstedt“
11. Wegeangelegenheiten
12. Schwimmbadangelegenheiten
13. Anträge
14. Verschiedenes
- **nicht öffentlich** -
15. Stundungsanträge

Zu Pkt. 1 der TO:

**Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung**

Um 20:00 Uhr eröffnet Bgm. Peter Thoröe die Sitzung der GV Löwenstedt und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den Zuhörern, Herrn Müllerchen von den Husumer Nachrichten sowie der Amtsangestellten Ina Christiansen-Hansen, die er zugleich zur Protokollführerin bestellt. Bgm. Thoröe stellt fest, dass gegen Form und Frist der Einladung keine Einwände erhoben werden und die GV beschlussfähig ist.

Zu Pkt. 2 der TO:

**Einwohnerfragestunde**

Im Juni dieses Jahres wurde in der Gemeinde Löwenstedt am Kindergarten geblitzt. Insgesamt wurden in einem Zeitraum von ca. 2 Stunden ca. 150 Fahrzeuge gemessen von denen ca. 20 Fahrzeuge zu schnell waren. Rolf Andresen erkundigt sich, ob Bgm. Thoröe konkretere Auswertungen der Verkehrsüberwachung hat. Dies ist nicht der Fall. Des Weiteren bemängelt er, dass viele Fahrzeuge mit zu hoher Geschwindigkeit in den Ort hineinfahren und erkundigt sich, ob es dort Möglichkeiten der Verkehrsberuhigung gibt. Dies ist lt. Bgm. Thoröe sehr schwierig. Die Ortseinfahrten sind jedoch beim Kreis Nordfriesland angemeldet, damit dieser dort regelmäßig Geschwindigkeitskontrollen vornimmt.

Zu Pkt. 3 der TO:

**Genehmigung des Protokolls Nr. 3/2009 vom 18. August 2009**

Das Protokoll Nr. 3/2009 über die öffentliche Sitzung der GV Löwenstedt am 18. August 2009 ist allen Mitgliedern zugegangen und wird mit folgenden Änderungen einstimmig genehmigt und unterzeichnet:

TOP 4.3: statt „Obere Dorfstraße“ muss es richtig „Süderstraße 26“ heißen

TOP 4.4: statt „Lehrrohre“ muss es richtig „Leerrohre“ heißen

Zu Pkt. 4 der TO:

**Bericht des Bürgermeisters**

**4.1 Kreiskonzept Windkraft**

Bgm. Thoröe berichtet, dass der Kreis Nordfriesland in seiner Beschlussempfehlung nun doch noch eine Fläche zugesprochen bekommen hat (37 ha im Süderland). Das weitere Vorgehen ist nun, dass der Kreistag einen Beschluss fasst und diesen dann zur Entscheidung an das Land weitergibt.

#### 4.2 Depot

Bgm. Thoröe berichtet, dass die erforderlichen Genehmigungen für das ehemaligen Depot voraussichtlich noch in diesem Jahr erteilt werden und somit die Arbeit aufgenommen werden kann.

#### 4.3 Radweg an der L 281

Die Arbeiten für den Radweg an der L 281 haben begonnen. Die Teerarbeiten können aufgrund der Wetterlage vermutlich erst in 2010 durchgeführt werden.

Zu Pkt. 5 der TO:

#### **Beratung und Beschlussfassung über die I. Nachtragshaushaltssatzung 2009 der Gemeinde Löwenstedt**

Allen Gemeindevertretern ist mit der Einladung zu dieser Sitzung der Entwurf der I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Löwenstedt für das Haushaltsjahr 2009 zugegangen. Bgm. Thoröe erläutert die Veränderungen des Nachtragshaushaltsplanes im Einzelnen.

Nach kurzer Aussprache beschließt die Gemeindevertretung die I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Löwenstedt für das Haushaltsjahr 2009 einstimmig in der vorgelegten Form. Eine Ausfertigung der I. Nachtragshaushaltssatzung ist **Anlage 1 zum Originalprotokoll**.

Zu Pkt. 6 der TO:

#### **Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2010 der Gemeinde Löwenstedt**

Allen Gemeindevertretern sind mit der Einladung zu dieser Sitzung der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 sowie der Entwurf des Haushaltsplanes 2010 zugegangen. Bgm. Thoröe erläutert die einzelnen Positionen des Haushaltsplanes.

Nach kurzer Aussprache beschließt die Gemeindevertretung einstimmig die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 in der vorgelegten Form. Eine Ausfertigung der Haushaltssatzung 2010 ist **Anlage 2 zum Originalprotokoll**.

Zu Pkt. 7 der TO:

#### **Investitionsprogramm der Gemeinde Löwenstedt für die Jahre 2009 bis 2013**

Nach kurzer Beratung beschließt die Gemeindevertretung einstimmig folgendes Investitionsprogramm der Gemeinde Löwenstedt für die Jahre 2009 bis 2013:

Jahr	Maßnahme	Kosten
2009	siehe Haushaltsplan	
2010	siehe Haushaltsplan	
2011	Sanierung Schwimmbad	50.000 €
	Erneuerung Bürgersteig Bahnhofstraße	25.000 €
2012	Anschaffung Feuerwehrfahrzeug	60.000 €
2013	Bau eines Radweges von Westerfeld 1 bis 7	250.000 €

Zu Pkt. 8 der TO:

**Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Wegenutzungsvertrages Strom mit den Schleswiger Stadtwerken sowie Abschluss einer Zusatzvereinbarung zur Gründung einer Netzgesellschaft mit den Schleswiger Stadtwerken**

Allen GV ist mit der Einladung die Vorlage des Kämmereiamtes des Amtes Viöl vom 16. November 2009 zugegangen. Ergänzend verweist Bgm. Thoröe auf die Informationsveranstaltung für alle GV im Amt Viöl am 12. November 2009 in der Gastwirtschaft Kirchspielskrug Gallehus, Viöl. Die Ämter Viöl, Nordsee-Treene und Mittleres Nordfriesland haben im Herbst 2008 das weitere Vorgehen im Verfahren „Konzessions-/Wegenutzungsverträge für die Stromversorgung“ abgestimmt. Als Fachberater wurde die Firma GeKom, Reinbek, eingeschaltet. Die Interessen der beteiligten Ämter wurden durch ein so genanntes Lenkungsgremium bestehend aus je 2 Vertretern der beteiligten Ämter und Vertreter der beteiligten Verwaltungen wahrgenommen. Im Ausschreibungsverfahren sind erhebliche Verbesserungen gegenüber dem Mustervertrag (ausgehandelt zwischen dem Schleswig-Holsteinischen Gemeindetag und der Firma E.ON Hanse) bis heute erreicht worden.

Die GV berät intensiv über Chancen und Risiken bei dem empfohlenen Wechsel des Netzbetreibers.

Die Gemeindevertretung möchte sich vor einer endgültigen Entscheidung noch weitere Informationen einholen und vertagt die Beschlussfassung.

Zu Pkt. 9 der TO:

**Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft im Förderverein Plattdüütschzentrum Leck**

Der Vorsitzende des Fördervereins Plattdüütschzentrum Leck, Helmut Wree, hat in der Sitzung des Amtsausschusses am 28. Mai 2009 die Arbeit der Einrichtung vorgestellt und die Gemeinden gebeten, das Thema „Mitgliedschaft Förderverein Plattdüütschzentrum Leck“ in den Gemeinden zu beraten.

Der Förderverein unterstützt das Plattdüütschzentrum Leck bei der Umsetzung seiner Ziele und der Beschaffung von finanziellen Mitteln. Die Schwerpunkte der Arbeit im Plattdüütschzentrum Leck sind:

- Informationen- und Kontaktvermittlung
- Zusammenarbeit mit Partnern
- Vortragsreihen
- Förderung in Schulen und Kindergärten

- Öffentlichkeitsarbeit und Förderverein

Nach reger Diskussion beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, nicht Mitglied im Förderverein Plattdütschzentrum Leck zu werden.

Zu Pkt. 10 der TO:

**Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Architektenvertrages für das Bauvorhaben „Energetische Sanierung des Sportlerheimes Löwenstedt“**

Mit der Einladung zu dieser Sitzung ist allen Gemeindevertretern eine Kopie des Architektenvertrages für das Bauvorhaben „Energetische Sanierung des Sportlerheimes Löwenstedt“ zugegangen. Der Unterzeichnung dieses Vertrages wird einstimmig zugestimmt.

Zwischenzeitlich stehen die Entwurfskosten fest. Sie belaufen sich auf insgesamt 89.100 €. Diese Summe beinhaltet folgende Investitionen:

- Außentüren und –fenster
- Deckendämmung
- Elektroarbeiten
- Heizung-, Sanitär- und Lüftungsarbeiten
- Planung und Baunebenkosten

Der Kreis Nordfriesland hat auf die Entwurfskosten einen Zuschuss aus dem Konjunkturprogramm II in Höhe von 75 % bewilligt. Somit würde ein Gemeindeanteil in Höhe von 22.289 € anfallen. Über die Aufteilung der Kosten zwischen Gemeinde und Sportverein muss noch verhandelt werden. Die Gemeindevertretung nimmt zustimmend Kenntnis.

Zu Pkt. 11 der TO:

**Wegeangelegenheiten**

GV Jensen berichtet, dass auf dem Sandweg am Depot häufig junge Leute mit ihren Autos nicht vorschriftsmäßig fahren und erkundigt sich, ob es möglich wäre, den Sandweg aus beiden Richtungen abzusperren. Bgm. Thoröe kümmert sich darum.

Zu Pkt. 12 der TO:

**Schwimmbadangelegenheiten**

GV Petersen berichtet, dass der Kartenverkauf im Schwimmbad in den letzten Jahren rückläufig ist. Die Höhe der Preise sei aber in Ordnung.

GV Ketelsen teilt mit, dass er zukünftig nicht mehr bereit ist, die Mäharbeiten im Schwimmbad zu übernehmen. Hier muss eine neue Lösung gefunden werden. Eine erste Idee ist die Verhandlung mit dem Sportverein, die Mäharbeiten im Schwimmbad mit zu übernehmen.

Zu Pkt. 13 der TO:

**Anträge**

**13.1. Junge Lüüd ut Löwenstedt**

Bgm. Thoröe schlägt vor, dass die Gemeinde Löwenstedt Mitglied im Verein „Junge Lüüd ut Löwenstedt“ wird. Nach kurzer Diskussion beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, für einen Jahresbeitrag in Höhe von 50 Euro Mitglied zu werden.

**13.2. Dansk Sundhedstjeneste for Sydslesvig e. V.**

Mit Schreiben vom 22. Oktober 2009 (**Anlage 3 zum Originalprotokoll**) beantragt die Dansk Sundhedstjeneste for Sydslesvig e. V. einen Zuschuss des Dänischen Gesundheitsdienstes für Südschleswig e. V. für das Haushaltsjahr 2010. Protokollführerin Christiansen-Hansen verliest den Antrag im Wortlaut. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, keinen Zuschuss zu gewähren.

**13.3. Beleuchtung Buswartehäuschen in der Oberen Dorfstraße**

Einige Einwohner der Gemeinde Löwenstedt haben per Unterschriftenliste beantragt, dass das Buswartehäuschen in der Oberen Dorfstraße beleuchtet wird, weil es dort für die wartenden Kinder zu dunkel sei. Es entsteht eine rege Diskussion mit dem Ergebnis, dass hier eine Grundsatzentscheidung auf der nächsten Sitzung gefällt werden soll. Auf der nächsten Sitzung soll beraten werden, ob alle Buswartehäuschen in der Gemeinde Löwenstedt mit Licht ausgestattet werden oder eben keines.

Der vorgelegte Antrag wurde mit 4 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung abgelehnt.

**- Die GV Jensen, Ketelsen, Petersen und Schwalbe waren gem. § 22 GO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen. -**

Zu Pkt. 14 der TO:

**Verschiedenes**

**14.1. Straßenbeleuchtung**

GV Jensen erkundigt sich nach der Schaltung für die Straßenlampen, weil es dort wohl in der letzten Zeit Schwierigkeiten gegeben hat. Bgm. Thoröe berichtet, dass die Schaltung der Straßenlampen zwischenzeitlich wieder regulär funktioniert.

**14.2. Veranstaltungskalender**

GV Sachwitz erstellt derzeit den gemeindlichen Veranstaltungskalender und bittet, relevante Termine an ihn weiterzugeben.

**- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben. -** Die Zuhörer verlassen den Sitzungsraum.

Zu Pkt. 15 der TO:  
**Stundungsanträge**

**- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt.** - Da Zuhörer nicht erscheinen, erübrigt sich eine Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse.

Bgm. Thoröe schließt um 23:00 Uhr die Sitzung, bedankt sich für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2009 und wünscht allen ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

-----  
Bgm. Peter Thoröe

-----  
Ina Christiansen-Hansen